

Computational Linguistics

Lecture 1: Introduction

Dr. Dina Khattab

dina.khattab@cis.asu.edu.eg

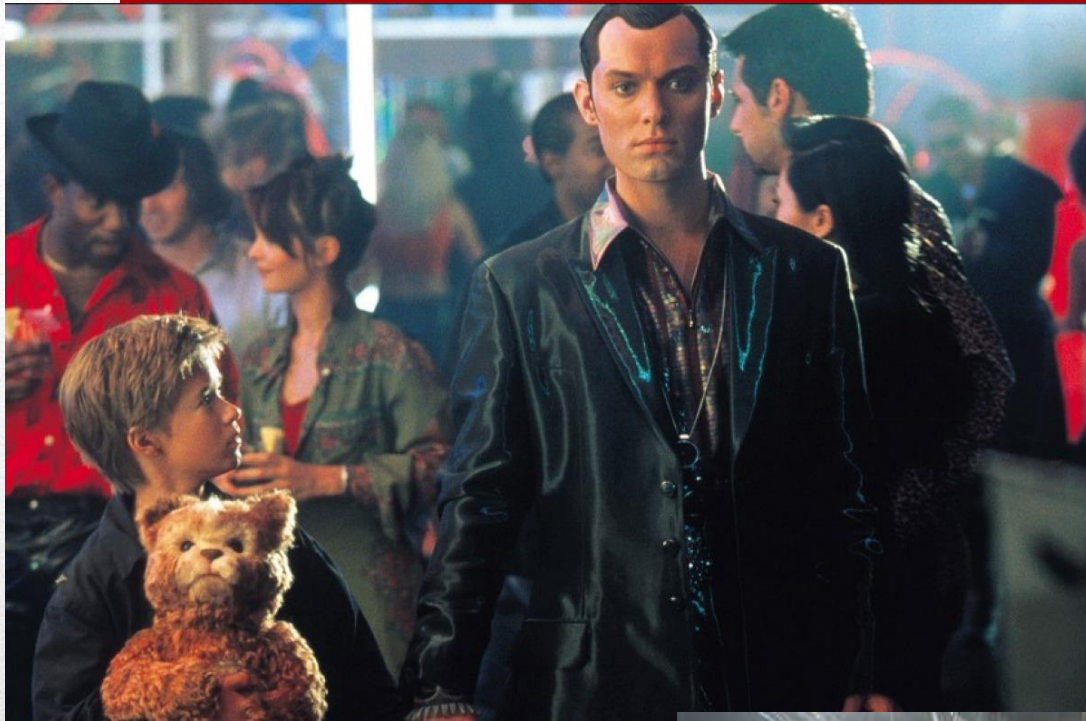
Year Work Grading

➤ Mid-Term: 5

➤ Lecture Work: 5

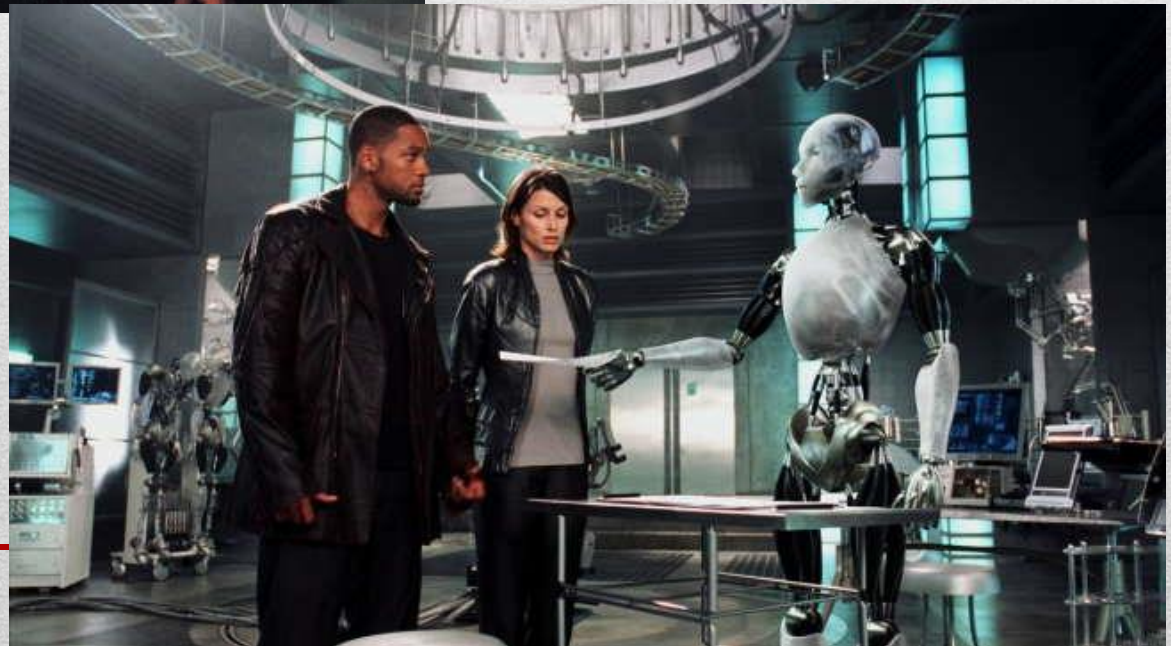
➤ Final Exam: 40

➤ Total: 50

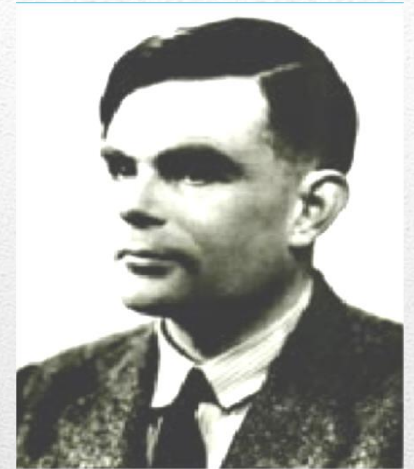


AI 2001

I Robot 2004



Turing Test (Alan Turing 1950)



➤ Alan M. Turing (1912-1954)

Computing machinery and intelligence. *Mind*, Vol. LIX. 433-460, 1950

The paper discussed conditions for considering a machine to be intelligent

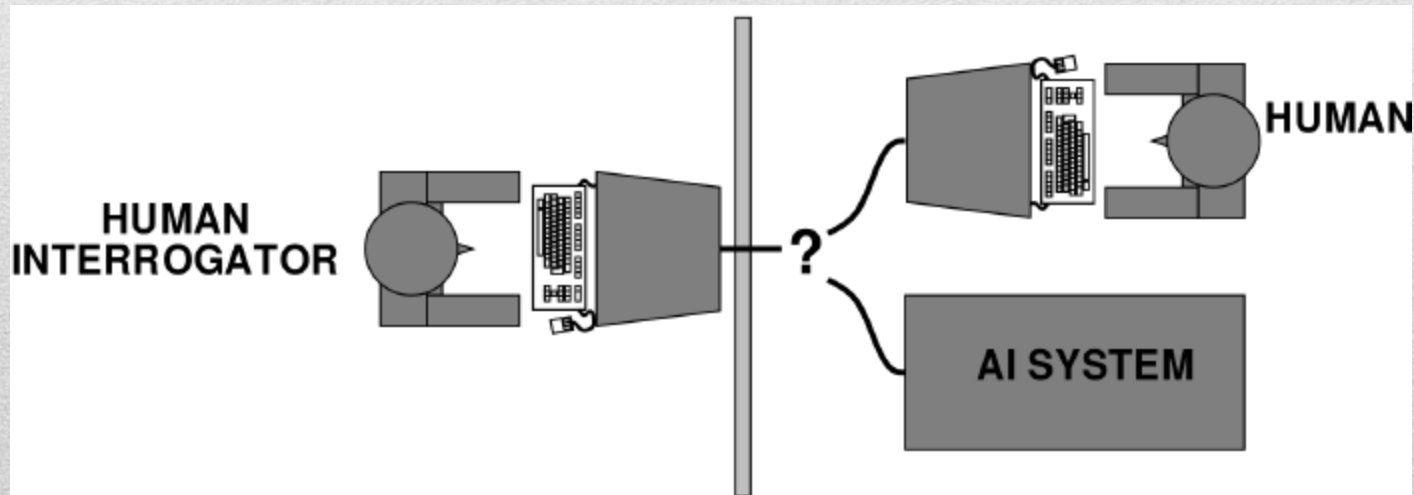
Can machines think?" \longleftrightarrow "Can machines behave intelligently?"

➤ Led to Artificial Intelligence (AI)

- Expert systems

Acting Humanly: The Turing Test

- The Turing test (The Imitation Game):
Operational definition of intelligence.



The Turing Test

- Turing predicted that roughly by the end of the twentieth century a machine with 10 gigabytes of memory would have around a 30% chance of fooling a human interrogator after 5 minutes of questioning

What is Computational Linguistics?

- Study of computer processing of natural languages

The field goes by various names...

➤ **Computational linguistics (CL)**

- The science of doing what linguists do with language, but using computers.

➤ **Natural language processing (NLP)**

- The engineering discipline of doing what people do with language, but using computers.

Science vs. Engineering

➤ What is the goal ?

- Understanding the phenomenon of human language.
- Building better applications.

NLP Problems

1. English sentences are incomplete descriptions of the information that they are intended to convey.

➤ The speaker can be as vague or as precise as they wish. They can leave out things they believe the hearer already knows.

e.x. “The boys are late” !

NLP Problems

2. The same expression can have different meaning in different contexts

e.x. “We need to put an eye on him”

NLP Problems

2. There are a lot of ways to say the same thing

e.x.

“Ahmed was born on October 11th”

“Ahmed’s birthday is October 11th”

Knowledge of the language..

➤ To write programs that understand language, we have to define precisely:

- What the underlying task is and..
- What the target representation should look like.

Knowledge of the language..

- **Phonetics and Phonology** – The study of linguistic sounds. [in case of spoken language]
- **Morphology** – The study of the meaningful components of words.
- **Syntax** – The study of the structural relationships between words.
- **Semantics** – The study of meaning.
- **Discourse** – The study of linguistic units larger than a single utterance
- **Pragmatics** – The study of how language is used to accomplish goals.

[All others are needed for written language]

Morphological Analysis

Individual words are analyzed into their components and non-word tokens (punctuation) are separated from the words.

- **Morpheme**: smallest linguistic unit that has meaning
- Morphemes are combined into words
 - duck + s = [_Nduck] + [_{plural}S]
 - duck + s = [_Vduck] + [_{3rd person singular}S]
 - happiness = [_{Adj}happy] + [ness]

Syntactic Analysis

The study of the structural relationships between words

➤ I Saw the man

➤ Man the saw I

Semantic Analysis

Different words/structure, same meaning

- She needed to make a quick decision in that situation.
- The scenario required her to make a split-second judgment.
- I saw the man.
- The man was seen by me.

Semantic Analysis

Different words/structure, same meaning

- I walked by the bank
 - ... to deposit my check.
 - ... to take a look at the river.

Discourse Analysis

The meaning of an individual sentence may depend on the sentences that precede or follow it

➤ **Pronoun reference:**

“The dog wanted the bone, but Sam threw it away.”

➤ **Inference and other relations between sentences:**

“The bomb exploded in front of the hotel. The fountain was destroyed, but the lobby was largely intact.”

Pragmatic Analysis

The structure representing what was said is reinterpreted to determine what was actually meant.

- I'm afraid, I can't be able to help you
- I won't help you

Why is CL/NLP hard?



Ambiguity

Ambiguity

➤ I made her duck

have different interpretations....

1. I cooked a duck for her
2. I cooked the duck belonging to her
3. I caused her to lower her head or body
4. I waved my magic wand and turned her into duck !

Ambiguity Analysis

- The words *duck* and *her* are morphologically or syntactically ambiguous.
- *Duck* can be a verb or a noun, while *her* can be a dative pronoun or a possessive pronoun.

Ambiguity Analysis

- The word *make* is semantically ambiguous; it can mean *create* or *cook*.
- The verb *make* is syntactically ambiguous. It can be *transitive*, i.e. taking a single direct object (e.x. 2), or it can be *ditransitive*, i.e. taking two objects (e.x. 4)

Ambiguity Analysis

➤ *make* can take a direct object and a verb (e.x 3), meaning that the object (*her*) got caused to perform the verbal action (*duck*)